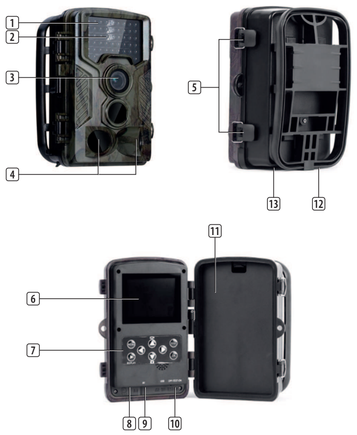
smartwares

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
PL | Instrukcja obsługi
IT | Manuele utente
SV | Bruksanvisning
TR | Kullanım klavuzu

CIP-39001 | WILDLIFE CAMERA

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / PARÇALARIN AÇIKLAMASI



smartwares Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
www.smartwares.eu

NL.: 088 5940501 Lokaal tarief
BE : 078 481094(NL) Lokaal tarief
BE : 078 481540(FR) Tarif local
FR : 0825 560 650 18c/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 345 230 1231
ES : +34 938427589
CUSTOMER SERVICE

www.smartwares.eu

© Smartwares 2018

EN Instruction manual

PARTS DESCRIPTION
1. IR LED's
2. LED indicator
3. Lens
4. Motion detection sensors
5. Latches
6. Display
7. Control panel
8. MicroSD card slot
9. USB port
10. Power switch
11. Battery compartment
12. 6V power input
13. Tripod mount

GETTING STARTED
- Open the camera by releasing the latches, and fold the device open.
- Remove the cover from the battery compartment and insert the batteries. Please use 8 AA alkaline batteries. The device also works with rechargeable NIMH or lithium batteries.
- Don't mix batteries types, this may cause permanent damage which also violates warranty policy.
- If you are not using the camera for an extended period of time, it is highly recommended to remove the batteries from camera to avoid possible acid leak that may damage the camera and void the warranty.
- A memory card(MicroSD card) is **required** to operate the camera, please format the memory card before use.
- This camera's memory card slot supports up to 32GB storage capacity.
- Before you insert or remove the memory card, the camera power switch must be turned to "OFF". Failing to do so may causes loss of files or damage the pictures that already recorded in the memory card, camera screen will indicate "Memory Full" When memory card is full.
- When the memory card is full, it will automatically stop capturing pictures or videos, this camera doesn't support cycle recording.
- To insert a memory card into the memory card slot of the device, push it into the slot until it clicks into place.
- To remove the memory card from the memory card slot of the device, press the protruding edge of the memory card in a little way until it pops out, then remove the card.

TEST MODE
After inserting the batteries and the MicroSD card, slide the power switch to the "test" position. The display will turn on.

In test mode you can:
- Adjust the settings of the camera
- Review your recordings
- Test the motion detection for optimal positioning

To navigate the menu's, use the buttons on the control panel. Use the up/down/left/right buttons to move/change your selection, use the OK button to confirm and use the menu button to go back a step.

Settings menu

When in test mode, open the settings menu by pressing the menu button. There are three different menu's:

Video menu
- Resolution: set the resolution for you recordings. A higher resolution will result in a higher quality recording, but will take up more space on your MicroSD card.
- Video Length: Set the length of the video recordings that the camera makes when detecting motion. Longer video's will take up more space on your MicroSD card.
- Voice: Turn audio recording on or off.

Photo menu
- Resolution: set the resolution for you photos. A higher resolution will result in a higher quality photo, but will take up more space on your MicroSD card.
- Interval: Set the interval between photos.
- Multi: Choose between a single shot, or a burst mode of 3, 6 or 9 shots.
- ISO: Set the light sensitivity of the camera depending on your environment.

Advanced settings menu
- Mode: Choose between photo or video mode.
- Language: Set your preferred language.
- Motion detection: Set the sensitivity of the motion detection.
- TV mode: Choose between PAL or NTSC. PAL is the preferred setting for Europe.
- Date/time: Set the correct date and time.
- Camera name (NO.): Set a name for the camera that is visible in the timestamp of your recordings.
- Timer: Use the timer function if the camera only needs to be active during a certain time period. In the sub- menu, you can set the start and end time.
- Format: Use this to format your MicroSD card. All your recordings and photos will be deleted. It is recommended to do this before you start using the device for the first time.
- Password: Use this to set a PIN code, to limit access to your camera.
- Default: Change all settings back to their default factory values.
- Version: Use this to check the software version.

Reviewing recordings or photos

- Press the replay button to open the review menu. Use the up and down buttons to cycle through your recordings and photos. Press the left button to start or pause a recording.
- To save your recordings, please take out the MicroSD card (remember to set the power switch in the off position first). Use a PC or laptop to copy the recordings from the MicroSD card.
- It's also possible to connect your camera to a PC or laptop with a micro USB cable. You can copy the photos and recordings directly to your PC.

Manual recording

When in test mode, you can start a recording manually by pressing the "shot" button when in video mode. When in photo mode, you can use the "shot" button to take a photo manually.

Mounting and positioning the camera

Use the provided the straps to securely mount your camera to for instance a tree or a shrub. Try to set your camera up in an area where no heat resources are in the camera's field of view.
In some cases, setting the camera near to water will make the camera take images with no subject in them because of reflections from the water. Try to aim the camera over ground.
Try to set camera on stable and immovable objects, i.e. large trees.
At night, the motion sensor may detect beyond the range of the IR illumination, reduce the distance setting by adjusting sensor sensitivity.
To avoid potential false triggers due to temperature and motion disturbances, please do not aim the camera at a heat source (e.g.: the sun, heated stone or metal) or nearby tree branches and twigs. The ideal direction to aim at is the north and an open place without heat source. Also, remove any twigs close to the front of the camera.

On mode

After you have finished setting up the device, slide the power switch to the "ON" position to enter the automated recording mode. The motion indicator LED will flash red for about 5 seconds and the camera starts working after that. It will immediately take pictures or record videos when persons or animals enter into the detection area of the PIR sensor.

CLEANING AND MAINTENANCE
- The devices is maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.
- Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

NL Gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN
1. IR leds
2. Led-indicator
3. Lens
4. Bewegingssensoren
5. Vergrendelingen
6. Display
7. Bedieningspaneel
8. Sleuf voor MicroSD-kaarten
9. USB-poort
10. Aan/uit-schakelaar
11. Batterijvak
12. 6 V voedingsingang
13. Statiefaansluiting

AAN DE SLAG
- Open de camera door de vergrendelingen los te maken en het apparaat open te vouwen.
- Verwijder het deksel van het batterijvak en plaats de batterijen. Gebruik bij voorkeur 8 AA-alkalinebatterijen. Het apparaat werkt overigens ook met oplaadbare NIMH- of lithiumbatterijen.
- Gebruik nooit verschillende typen batterijen door elkaar, aangezien dit de camera onherstelbaar kan beschadigen en in strijd is met de garantie.
- Als u de camera een langere tijd niet gebruikt, is het sterk aan te raden de batterijen uit de camera te verwijderen om eventuele lekkage van zuren te voorkomen. Dergelijke zuren kunnen de camera beschadigen en maken de garantie ongeldig.
- Plaats **altijd** een geheugenkaart (MicroSD-kaart) in de camera om deze te kunnen gebruiken. Vergeet niet om deze geheugenkaart voor gebruik te formatteren.
- De geheugenkaartsleuf van deze camera biedt ondersteuning van kaarten met een opslagcapaciteit van maximaal 32 GB.
- Voordat u de geheugenkaart in de camera plaatst of hieruit verwijdert, moet u de aan/uit-schakelaar van de camera altijd op "UIT" zetten. Als u dat niet doet, kunnen er bestanden verloren gaan of reeds opgenomen foto's op de geheugenkaart worden beschadigd. Als de geheugenkaart vol is, wordt op het camerascherm "Memory Full" (Geheugen vol) aangegeven.
- Als de geheugenkaart vol is, stopt de camera automatisch met het vastleggen van foto's of video's. Deze camera biedt geen ondersteuning voor het rouleren van opnamen.
- Als u een geheugenkaart in de geheugenkaartsleuf van het apparaat plaatst, dient u de kaart aan te drukken totdat deze vastklikt.
- Als u de geheugenkaart uit de geheugenkaartsleuf van het apparaat wilt verwijderen, drukt u licht op de uitstekende rand van de geheugenkaart tot de kaart wordt uitgeworpen en u deze kunt verwijderen.

MODUS TEST (TEST)
Nadat u de batterijen en de MicroSD-kaart hebt geplaatst, schuift u de aan/uit-schakelaar in de stand "test" (test). Het display wordt ingeschakeld.

In de modus test (test) kunt u:
- De instellingen van de camera aanpassen
- De opnamen bekijken
- De bewegingsdetectie testen voor optimale positionering

Door de menu's bladeren en de knoppen op het bedieningspaneel gebruiken. Met de knoppen omhoog/omlaag/naar links/naar rechts de selectie verplaatsen/wijzigen, met de knop OK bevestigen en met de knop menu een stap teruggaan.

Menu Settings (Instellingen)

In de modus test (test) kunt u het menu Settings (Instellingen) openen door op de knop menu te drukken. Er zijn drie verschillende menu's:

Menu Video
- Oplossing: stel hiermee het oplossend vermogen voor de video-opnamen in. Een hoger oplossend vermogen leidt tot opnamen van hogere kwaliteit, maar neemt meer ruimte op de MicroSD-kaart in beslag.
- Videolengte: Stel hiermee de lengte in van de video-opnamen die de camera maakt na detectie van beweging. Langere video's nemen meer ruimte op de MicroSD-kaart in beslag.
- Stem: Schakel hiermee het opnemen van audio in of uit.

Menu Photo (Foto)
- Oplossing: stel hiermee het oplossend vermogen voor de foto's in. Een hoger oplossend vermogen leidt tot foto's van hogere kwaliteit, maar neemt meer ruimte op de MicroSD-kaart in beslag.
- Interval: Stel hiermee het interval tussen foto's in.
- Multi: Kies hiermee voor een enkele foto of een reeks van 3, 6 of 9 foto's.
- ISO: Stel hiermee de lichtgevoeligheid van de camera in afhankelijk van de omgeving.

Menu Advanced settings (Geavanceerde instellingen)
- Modus: Kies hiermee tussen de foto- of videomodus.
- Taal: Stel hiermee de taal van uw voorkeur in.
- Motion detection (Bewegingsdetectie): Stel hiermee de gevoeligheid van de bewegingsdetectie in.
- TV-modus: Kies hiermee voor PAL of NTSC. In Europa wordt voornamelijk PAL gebruikt.
- Datum/tijd: Stel hiermee de datum en tijd in.
- Camera name (NO.) (Cameranaam (NR.)): Stel hiermee de naam voor de camera in die u in het tijdstempel van de opnamen wilt gebruiken.
- Timer: Gebruik de timerfunctie als de camera alleen gedurende een bepaalde periode actief hoeft te zijn. In het submenu kunt u de begin- en eindtijd instellen.
- Formatteren: Gebruik deze optie om de MicroSD-kaart te formatteren. Alle opnamen en foto's worden hierbij verwijderd. Het is aan te raden om dit te doen voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt.
- Wachtwoord: Gebruik deze optie om een pincode in te stellen om de toegang tot de camera te beperken.
- Standaard: Gebruik deze optie als u alle instellingen op de standaardfabrieksinstellingen wilt terugzetten.
- Versie: Gebruik deze optie om de versie van de software weer te geven.

Opnamen of foto's bekijken

- Druk op de knop Replay (Opnieuw afspelen) om het menu Review (Controleren) te openen. Gebruik de knoppen omhoog en omlaag om door opnamen en foto's te bladeren. Druk op de knop naar links om een opname te starten of te pauzeren.
- Als u de opnamen wilt opslaan, neemt u de MicroSD-kaart uit de camera (vergeet niet om eerst de aan/uit-schakelaar in de uit-stand te zetten). Gebruik een pc of laptop om de opnamen van de MicroSD-kaart te kopiëren.
- Het is ook mogelijk om de camera met een micro-USB-kabel op een pc of laptop aan te sluiten. U kunt de foto's en opnamen zo rechtstreeks naar de pc kopiëren.

Handmatig opnemen

Als de testmodus actief is, kunt u in de videomodus handmatig een opname starten door op de knop "shot" te drukken. In de fotomodus kunt u de knop "shot" gebruiken om handmatig een foto te nemen.

De camera monteren en positioneren

Gebruik de meegeleverde riemen om de camera stevig aan bijvoorbeeld een boom of struik te bevestigen. Probeer de camera op te stellen op een locatie waar zich geen warmtebronnen in het blikveld van de camera bevinden.
Stel de camera liever niet op in de buurt van water, aangezien de camera dan door reflecties van het water soms ongevraagde beelden zal opnemen. Probeer de camera over de grond te richten.
Probeer de camera op te stellen op stabiele en onbeweeglijke objecten, zoals een grote boom.
De bewegingssensor kan 's nachts tot voorbij het bereik van de IR verlichting detecteren. Verminder in dat geval de afstandsinstelling door de gevoeligheid van de sensor aan te passen.
Om eventuele ongevraagde opnamen als gevolg van storende temperaturen en bewegingen te voorkomen, kunt u de camera het beste niet op warmtebronnen (zoals de zon of opgewarmde stenen of metalen objecten) of nabije boomtakken en -takjes richten. In het ideale geval richt u de camera naar het noorden en op een open plaats zonder warmtebron. Verwijder ook eventuele takjes die zich dicht bij de voorkant van de camera bevinden.

Modus AAN

Nadat u het apparaat volledig hebt ingesteld, zet u de aan/uit-schakelaar in stand "AAN" om de automatische opnamemodus te activeren. Nadat de bewegingsindicatie-led circa 5 seconden rood heeft geknipperd, treedt de camera in werking. De camera zal onmiddellijk foto's maken of video's opnemen wanneer er personen of dieren in het detectiegebied van de PIR-sensor komen.

REINIGING EN ONDERHOUD
- De apparaten zijn onderhoudsvrij, dus maak ze nooit open. Als u het apparaat openmaakt, komt de garantie te vervallen. Reinig uitsluitend de buitenzijde van de apparaten met een zachte, vochtige doek of een borstel. Reinig de apparatuur pas nadat de aansluiting op een spanningsbron is verbroken.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die carbonzuur bevatten of benzine, alcohol of dergelijke. Deze middelen tasten de oppervlakken van de apparaten aan. Bovendien zijn de dampen schadelijk voor uw gezondheid en brandbaar. Gebruik geen gereedschap met scherpe randen, schroevendraaiers, staalborstels of gelijkaardige voor het reinigen.

FR Manuel d'instructions

DESCRIPTION DES PIÈCES
1. LED IR
2. Indicateur LED
3. Lentille
4. Capteurs de détection de mouvement
5. Loquets
6. Affichage
7. Panneau de commande
8. Fente pour carte MicroSD
9. Port USB
10. Interrupteur
11. Compartiment à piles
12. Alimentation électrique 6 V
13. Point de fixation du trépied

DÉMARRAGE
- Ouvrez l'appareil photo en libérant les loquets, et dépliez l'appareil.
- Retirez le couvercle du compartiment des piles et insérez les piles. Veuillez utiliser 8 piles alcaline AA. L'appareil fonctionne également avec des piles rechargeables NIMH ou au lithium.
- Ne mélangez pas les types de piles, cela pourrait causer des dommages permanents et rendre la garantie caduque.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée, il est fortement recommandé de retirer les piles de l'appareil pour éviter tout risque de fuite d'acide qui pourrait endommager l'appareil et rendre la garantie caduque.
- Une carte mémoire (carte MicroSD) est **obligatoire** Pour utiliser l'appareil photo, veuillez formater la carte mémoire avant de l'utiliser.
- Cette carte mémoire de l'appareil photo prend en charge jusqu'à 32 Go de capacité de stockage.
- Avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire, l'interrupteur d'alimentation de l'appareil photo doit être mis en position « OFF ». À défaut, cela pourrait causer une perte de fichiers ou endommager les images qui sont déjà enregistrées dans la carte mémoire ; l'écran de l'appareil photo indique « Memory Full » lorsque la carte mémoire est pleine.
- Lorsque la carte mémoire est pleine, l'appareil photo arrête automatiquement la capture d'images ou de vidéos ; il ne prend pas en charge l'enregistrement en cycle.
- Pour insérer une carte mémoire dans sa fente, insérez-la dans la fente jusqu'à ce qu'elle émette un « clic ».
- Pour retirer la carte mémoire de sa fente, appuyez légèrement sur le bord en saillie de la carte jusqu'à ce qu'elle ressorte, puis retirez la carte.

MODE TEST
Après avoir inséré les piles et la carte MicroSD, faites glisser l'interrupteur en position « Test ». L'écran s'allume.

En mode Test, vous pouvez :
- Régler les paramètres de l'appareil photo
- Revoir vos enregistrements
- Tester la détection de mouvement pour un positionnement optimal

Pour naviguer dans le menu, utilisez les boutons du panneau de commande. Utilisez les flèches haut/bas/gauche/droite pour déplacer/modifier votre sélection, utilisez la touche OK pour confirmer et utilisez le bouton Menu pour revenir en arrière.

Menu Paramètres

En mode Test, ouvrez le menu Paramètres en appuyant sur le bouton Menu. Il existe trois différents menus :

Menu Vidéo
- Résolution : définir la résolution de vos enregistrements. Une résolution plus élevée se traduira par une meilleure qualité de l'enregistrement, mais prendra plus d'espace sur votre carte MicroSD.
- Video Length (Durée de la vidéo) : Définir la durée de l'enregistrement vidéo que l'appareil photo effectue lors qu'il y a une détection de mouvement. Une vidéo plus longue prendra plus d'espace sur votre carte MicroSD.
- Voix : Activer ou désactiver l'enregistrement audio.

Menu Photo
- Résolution : définir la résolution de vos photos. Une résolution plus élevée se traduira par une meilleure qualité des photos, mais prendra plus d'espace sur votre carte MicroSD.
- Intervalle : Définissez l'intervalle entre les photos.
- Multi : Choisissez entre une prise de vue unique, ou le mode rafale pour 3, 6 ou 9 prises de vue.
- ISO : Définir la sensibilité à la lumière de l'appareil photo en fonction de votre environnement.

Menu Paramètres avancés
- Mode : Choisissez entre mode Photo ou Vidéo.
- Langues : Définir votre langue préférée.
- Détection de mouvement : Régler la sensibilité de la détection de mouvement.
- Mode de TV : Choisir entre PAL ou NTSC. PAL est l'un des réglages pour l'Europe.
- Date/heure : Définissez la date et l'heure.
- Camera name (NO.) (Nom de l'appareil photo (NO)) : Définir un nom pour l'appareil photo qui est visible dans l'horodatage de vos enregistrements.
- Minuteur : Utiliser la fonction de minuterie si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une certaine période de temps. Dans le sous-menu, vous pouvez définir l'heure de début et de fin.
- Formater : Utilisez cela pour formater votre carte MicroSD. Tous vos enregistrements et les photos seront supprimés. Il est recommandé de le faire avant de commencer à utiliser l'appareil pour la première fois.
- Mot de passe : Utilisez cette option pour définir un code PIN, pour limiter l'accès à votre appareil photo.
- Défaut : Rétablir les paramètres à leurs valeurs d'origine (par défaut).
- Version : Utilisez cette fonction pour vérifier la version du logiciel.

Modifiez les enregistrements ou photos

- Appuyez sur le bouton lecture pour ouvrir le menu Modifier. Utilisez les boutons [Up] et [Down] pour parcourir vos enregistrements et photos. Appuyez sur le bouton gauche pour lancer ou interrompre un enregistrement.
- Pour sauvegarder vos enregistrements, veuillez retirer la carte MicroSD (n'oubliez pas de régler l'interrupteur sur « off » en premier). Utiliser un PC ou ordinateur portable pour copier les enregistrements de la carte MicroSD.
- Il est aussi possible de connecter votre appareil à un PC ou ordinateur portable avec un câble micro-USB. Vous pouvez copier les photos et les enregistrements directement sur votre PC.

Enregistrement manuel

En mode Test, vous pouvez lancer un enregistrement manuellement en appuyant sur le bouton « Shot » en mode Vidéo. En mode Photo, vous pouvez utiliser le bouton « Shot » pour prendre une photo en manuel.

Montage et positionnement de l'appareil photo

Utilisez les sangles fournies pour monter votre appareil photo, par exemple, sur un arbre ou un arbuste. Essayez d'installer votre appareil photo dans une zone où aucune source de chaleur n'émette dans le champ de l'appareil.
Dans certains cas, l'installation de l'appareil photo à proximité à l'eau fera qu'il va prendre des photos sans raison, à cause des réflexions de l'eau. Essayez de faire en sorte que l'appareil photo soit dirigé au-dessus du sol. Essayez de diriger l'appareil photo sur des objets fixes et stables, c.-à-d. de grands arbres.
La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée de l'éclairage IR, réduire alors le réglage de la distance en modifiant la sensibilité des capteurs.
Pour éviter les fausses alarmes dues à la température et aux perturbations de mouvement, veuillez ne pas diriger l'appareil photo vers une source de chaleur (par exemple : le soleil, une pierre ou du métal chaud) ou à proximité de branches d'arbres et de brindilles. La direction idéale est de viser vers le Nord et dans une zone ouverte sans source de chaleur. Enlevez également les brindilles proches du devant de l'appareil photo.

Mode On (Marche)

Une fois que vous avez terminé la configuration de l'appareil, faites glisser l'interrupteur sur la position « ON » pour entrer dans le mode d'enregistrement automatique. L'indicateur LED clignote en rouge pendant environ 5 secondes et l'appareil photo se met à fonctionner. Il va immédiatement prendre des photos ou enregistrer des vidéos lorsque des personnes ou des animaux entrent dans la zone de détection du capteur PIR.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- Les dispositifs ne nécessitent aucune maintenance. Abstenez-vous donc de les ouvrir. La garantie est annulée si vous ouvrez l'appareil. Nettoyez uniquement l'extérieur des dispositifs avec une brosse ou un chiffon doux et sec. Avant le nettoyage, déconnectez les dispositifs de toute source de tension.
- N'utilisez aucun détergent carboxylique, ni de l'essence, de l'alcool ou un produit similaire. Ces attaques endommagent les surfaces des dispositifs. En outre, les vapeurs sont nocives pour votre santé et explosives. N'utilisez aucun outils aux bords acérés, tournevis, brosse métallique ou similaire pour le nettoyage.

DE Bedienungsanleitung

TEILEBESCHREIBUNG
1. IR-LEDs
2. LED-Anzeige
3. Objektiv
4. Bewegungssensoren
5. Verschlüsse
6. Display
7. Bedienfeld
8. MicroSD-Kartensteckplatz
9. USB-Port
10. Ein/Aus-Schalter
11. Batteriefach
12. 6-V-Eingang
13. Stativbefestigung

ERSTE SCHRITTE
- Öffnen Sie die Kamera, indem Sie die Verschlüsse lösen und das Gerät aufklappen.
- Nehmen Sie den Deckel vom Batteriefach ab und legen Sie die Batterien ein. Verwenden Sie bitte acht AA-Alkali-Batterien. Das Gerät funktioniert auch mit wiederaufladbaren NIMH- oder Lithium-Akkus.
- Mischen Sie keine Batterietypen, weil dies bleibende Schäden nach sich ziehen kann und zum Erlöschen der Garantie führt.
- Falls Sie die Kamera für längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie unbedingt die Batterien herausnehmen, um etwaige Schäden durch austretende Batterieflüssigkeit und damit den Verlust der Garantie zu vermeiden.
- Für den Betrieb der Kamera ist eine Speicherkarte (MicroSD-Karte) **erforderlich**. Bitte formatieren Sie die Speicherkarte vor Gebrauch.
- Der Speicherkartensteckplatz der Kamera unterstützt bis zu 32 GB Speicherkapazität.
- Bevor Sie die Speicherkarte einsetzen oder entfernen, muss der Ein/Aus-Schalter der Kamera auf „Aus" stehen. Andernfalls kann zu zum Verlust von Dateien oder Schäden an Bildern kommen, die sich bereits auf der Speicherkarte befinden. Wenn die Speicherkarte voll ist, wird auf dem Display „Speicher voll" angezeigt.
- Wenn die Speicherkarte voll ist, wird die Erfassung von Bildern oder Videos automatisch gestoppt. Diese Kamera unterstützt keine Loop-Aufzeichnung.
- Um eine Speicherkarte einzusetzen, drücken Sie sie in den Steckplatz, bis sie einrastet.
- Um eine Speicherkarte wieder herauszunehmen, drücken Sie leicht auf die hervorstehende Kante der Speicherkarte, bis sie herausspringt und entnommen werden kann.

TESTMODUS
Nachdem Sie die Batterien und die MicroSD-Karte eingesetzt haben, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die Stellung „Test". Das Display wird aktiviert.

Im Testmodus können Sie:
- die Kameraeinstellungen anpassen
- Ihre Aufzeichnungen ansehen
- die Bewegungserkennung zwecks optimaler Positionierung überprüfen

Für die Menünavigation benutzen Sie die Tasten auf dem Bedienfeld. Benutzen Sie Tasten Auf/Ab/Links/Rechts, um die Auswahl zu ändern, und die Taste OK, um sie zu bestätigen. Mit der Taste „Menü" gehen Sie einen Schritt zurück.

Einstellungsmenü

Öffnen Sie im Testmodus das Einstellungsmenü, indem Sie die Taste „Menü" drücken. Es gibt drei verschiedene Menüs:

Videomenü
- Auflösung: dient zum Einstellen der Auflösung für Ihre Aufzeichnungen. Eine höhere Auflösung resultiert in einer höheren Aufzeichnungsqualität, nimmt aber mehr Platz auf Ihrer MicroSD-Karte ein.
- Videolänge: Stellen Sie die Länge der Videoaufzeichnung ein, die die Kamera bei einer Bewegungserkennung macht. Längere Videos beanspruchen mehr Platz auf Ihrer MicroSD-Karte.
- Ton: Schalten Sie die Tonaufzeichnung ein oder aus.

Fotomenü
- Auflösung: dient zum Einstellen der Auflösung für Ihre Fotos. Eine höhere Auflösung resultiert in einer höheren Fotoqualität, nimmt aber mehr Platz auf Ihrer MicroSD-Karte ein.
- Intervall: Definiert das Intervall zwischen den Fotos.
- Multi: Wählen Sie zwischen Einzelbild oder einer Mehrfachaufnahme von 3, 6 oder 9 Fotos.
- ISO: Definiert die Lichtempfindlichkeit der Kamera je nach Umgebung.

Weiterführendes Einstellungsmenü
- Modus: Wählen Sie zwischen Foto- oder Videomodus.
- Sprache: Wählen Sie die gewünschte Sprache.
- Bewegungserkennung: Definiert die Empfindlichkeit der Bewegungserkennung.
- TV-Modus: Wählen Sie zwischen PAL und NTSC. PAL ist die bevorzugte Einstellung für Europa.
- Datum/Uhrzeit: Stellen Sie das korrekte Datum und die Uhrzeit ein.
- Kameraname (NR.): Wählen Sie eine Bezeichnung für die Kamera, die im Zeitstempel Ihrer Aufzeichnungen angezeigt wird.
- Timer: Benutzen Sie die Timerfunktion, falls die Kamera für eine bestimmte Zeitdauer aktiviert werden soll. Im Untermenü können Sie die Start- und die Endzeit festlegen.
- Format: Hiermit formatieren Sie Ihre MicroSD-Karte. Alle vorhandenen Aufzeichnungen und Fotos werden dabei gelöscht. Dieser Vorgang sollte durchgeführt werden, bevor das Gerät erstmals benutzt wird.
- Passwort: Legen Sie hier einen PIN-Code fest, um den Zugriff auf die Kamera einzuschränken.
- Standard: Setzte alle vorgenommenen Änderungen wieder auf die werksseitigen Standardvorgaben zurück.
- Version: Zeigt die Softwareversion an.

Aufzeichnungen und Fotos überprüfen

- Drücken Sie die Taste „Wiedergabe", um das Überprüfungsmenü aufzurufen. Mit den Tasten „Auf" und „Ab" können Sie Ihre Aufzeichnungen und Fotos durchgehen. Drücken Sie die linke Taste, um eine Aufzeichnung zu starten oder anzuhalten.
- Um Ihre Aufzeichnungen zu speichern, nehmen Sie die MicroSD-Karte heraus (denken Sie daran, zuvor den Ein/Aus-Schalter in die Stellung „Aus" zu bringen). Benutzen Sie einen PC oder ein Laptop, um die Aufzeichnungen von der MicroSD-Karte zu kopieren.
- Sie können Ihre Kamera auch über ein Micro USB-Kabel mit Ihrem PC oder einem Laptop verbinden. So können Sie Ihre Fotos und Aufzeichnungen direkt auf den PC übertragen.

Manuelle Aufzeichnung

Im Testmodus können Sie die Aufnahme manuell starten, indem Sie im Videomodus die Taste „Shot" betätigen. Im Fotomodus können Sie mit der Taste „Shot" ein Foto manuell machen.

Montage und Positionierung der Kamera

Benutzen Sie die mitgelieferten Gurte, um die Kamera beispielsweise an einem Baum oder Busch zu befestigen. Achten Sie darauf, die Kamera so zu platzieren, dass sich keine Wärmequellen im Sichtfeld der Kamera befinden.
Wenn die Kamera in der Nähe von Wasser positioniert wird, kann sie aufgrund der Reflexionen des Wassers unter Umständen Bilder aufnehmen, ohne dass ein Motiv vorhanden ist. Versuchen Sie, die Kamera über festem Boden zu platzieren.
Richten Sie die Kamera auf stabile und unbewegliche Objekte (z. B. große Bäume) aus.
Nachts kann der Bewegungssensor unter Umständen auf Objekte ansprechen, die sich außerhalb der IR-Beleuchtungsreichweite befinden. Verringern Sie die Abstandseinstellung, indem Sie die Sensorempfindlichkeit anpassen.
Um Fehlauslösungen aufgrund von Temperatur- oder Bewegungseinflüssen zu vermeiden, sollten Sie die Kamera nicht auf Wärmequellen (z. B. die Sonne, heiße Steine oder Metall) oder Zweige oder Äste in oder Nähe ausrichten. Die ideale Ausrichtung ist nach Norden an einem offenen Platz ohne Wärmequelle. Beseitigen Sie auch etwaige Zweige direkt vor der Kamera.

Betriebsmodus

Nachdem Sie die Geräteeinstellungen abgeschlossen haben, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die Stellung „Ein", um in den automatischen Aufnahmemodus zu wechseln. Die Bewegungsanzeige-LED blinkt ca. 5 Sekunden lang rot. Anschließend nimmt die Kamera ihren Betrieb auf. Sie macht umgehend Fotos oder Videoaufzeichnungen, sobald Personen oder Tiere in den Detektionsbereich des PIR-Sensors eintreten.

REINIGUNG UND PFLEGE
- Das Gerät arbeitet wartungsfrei und sollte daher nicht geöffnet werden. Wenn Sie das Gerät öffnen, erlischt die Garantie. Reinigen Sie nur das Äußere des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Bürste. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von allen Spannungsquellen.
- Verwenden Sie keine Carbonreinigungsmittel oder Benzin, Alkohol oder ähnliches. Diese Mittel beschädigen die Oberfläche der Geräte. Außerdem sind die Dämpfe gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Metallbürsten oder ähnliches für die Reinigung.

ES Manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS
1. LEDs IR
2. Indicador LED
3. Objetivo
4. Sensores de detección de movimiento
5. Cierres
6. Pantalla
7. Panel de control
8. Ranura de tarjeta MicroSD
9. Puerto USB
10. Interruptor de encendido
11. Compartimento de las pilas
12. Entrada de alimentación de 6 V
13. Soporte del trípode

PRIMEROS PASOS
- Para abrir la cámara, suelte los cierres y despliéguela.

- Retire la cubierta del compartimento de las pilas y coloque las pilas. Utilice 8 pilas alcalinas AA. El equipo también funciona con pilas de litio o NIMH recargables.
- No combine diferentes tipos de pilas, ya que podría provocar daños permanentes, lo que va en contra de la política de garantía.
- Si no va a utilizar la cámara durante un periodo de tiempo prolongado, le recomendamos encarecidamente que retire las pilas para evitar posibles fugas de ácido que podrían dañar la cámara e invalidar la garantía.
- Es obligatorio utilizar una tarjeta de memoria **para** poner en funcionamiento la cámara; antes de utilizar la tarjeta de memoria, formatéela.
- La ranura para tarjetas de memoria de la cámara admite tarjetas de hasta 32 GB de almacenamiento.
- Antes de introducir o retirar la tarjeta de memoria, coloque el interruptor de encendido de la cámara en la posición “OFF”. Si no lo hace, podría perder archivos o las imágenes que ya hay almacenadas en la tarjeta de memoria podrían sufrir daños. Cuando la tarjeta de memoria esté llena, se mostrará un mensaje indicándolo en la pantalla de la cámara.
- Si la tarjeta de memoria está llena, automáticamente dejará de almacenar fotografías y vídeos: esta cámara no admite la grabación cíclica.
- Para introducir una tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memorias del equipo, empújela hasta que encaje.
- Para extraer la tarjeta de memoria de la ranura para tarjetas de memoria del equipo, presione ligeramente el borde de la tarjeta de memoria que sobresale hasta que salga y retírela.

MODO DE PRUEBA
Tras introducir las pilas y la tarjeta de memoria, deslice el interruptor de alimentación hasta la posición de prueba. La pantalla se encenderá:

En el modo de prueba puede:
- Ajustar las configuraciones de la cámara
- Revisar sus grabaciones
- Probar que la detección de movimiento se encuentra en una posición óptima

Para navegar por los menús, utilice los botones del panel de control. Con los botones arriba/abajo/izquierda/derecha, mueva o cambie el elemento seleccionado; para confirmar, pulse el botón OK y para ir un paso atrás, utilice el botón de menú.

Menú de ajustes

En el modo de prueba, abra al menú de ajustes pulsando el botón de menú. Hay tres menús distintos:

Menú de vídeo
- Resolución: indique la resolución de sus grabaciones. Cuanto mayor sea la resolución, mejor será la calidad de las grabaciones, aunque ocuparán más espacio en la tarjeta MicroSD.
- Duración del vídeo: Ajuste la duración de las grabaciones en vídeo que hará la cámara cuando detecte movimiento. Cuanto más largos sean los vídeos, más espacio ocuparán en la tarjeta MicroSD.
- Voice: Active o desactive la grabación de audio.

Modo de foto
- Resolución: indique la resolución de sus fotografías. Cuanto mayor sea la resolución, mejor será la calidad de las fotografías, aunque ocuparán más espacio en la tarjeta MicroSD.
- Intervalo: Ajuste el intervalo entre las fotografías.
- Multi: Elija entre una sola fotografía o el modo ráfaga de 3, 6 o 9 capturas.
- ISO: Ajuste la sensibilidad lumínica de la cámara según el entorno.

Menú de ajustes avanzados
- Modo: Elija entre el modo foto o el modo vídeo.
- Idioma: Configure el idioma que prefiera.
- Detección de movimiento: Defina la sensibilidad de detección del movimiento.
- Modo de la TV: Elija entre PAL o NTSC. PAL es el ajuste preferido para Europa.
- Fecha/Hora: Defina la fecha y la hora correctas.
- Camera name (NO.) (Nombre de cámara (n.º)): Defina un nombre para la cámara que será visible en la marca de tiempo de sus grabaciones.
- Timer: Utilice esta función si la cámara solo debe estar activa durante un determinado periodo de tiempo. En el menú secundario puede definir la hora de comienzo y finalización.
- Formato: Utilice esta opción para formatear la tarjeta MicroSD. Todas las fotografías y grabaciones se eliminarán. Le recomendamos realizar esta acción antes de empezar a utilizar el equipo por primera vez.
- Password: Utilice esta opción para configurar un código PIN que limite el acceso a la cámara.
- Predeterminado: Revierta todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica.
- Versión: Utilícela para comprobar la versión del software.

Revisión de las grabaciones o fotos

- Pulse el botón de reproducción para abrir el menú de revisión. Utilice los botones Subir y Bajar para pasar por las grabaciones y las fotografías. Pulse el botón izquierdo para iniciar o poner en pausa una grabación.
- Para guardar las grabaciones, extraiga la tarjeta MicroSD (recuerde poner antes el interruptor de encendido en la posición de apagado). Copie las grabaciones desde la tarjeta MicroSD en un PC u ordenador portátil.
- También puede conectar la cámara a un PC u ordenador portátil con un cable micro USB. Puede copiar las fotografías y grabaciones directamente en el PC.

Grabación manual

En el modo de prueba, puede comenzar a grabar manualmente si pulsa el botón “shot” (capturar) en el modo de vídeo. En el modo de fotografía, puede utilizar el botón “shot” (capturar) para hacer una fotografía manualmente.

Montaje y colocación de la cámara

Con las correas suministradas, fije de manera segura la cámara a un árbol o arbusto, por ejemplo. Intente colocar la cámara en una zona en cuyo campo de visión no haya fuentes de calor.
En algunos casos, si coloca la cámara cerca del agua, los reflejos del agua provocarán que la cámara capture imágenes sin ningún sujeto.
Intente enfocar la cámara por encima del suelo.
Intente fijar la cámara sobre objetos estables e inmóviles; por ejemplo, en árboles grandes.
Por la noche, es posible el sensor de movimiento detecte más allá de la iluminación IR; disminuya la distancia ajustando la sensibilidad del sensor.
Para evitar posibles activaciones falsas debidas a alteraciones en la temperatura o el movimiento, no dirija la cámara hacia una fuente de calor (por ejemplo, el sol o un metal o piedra caliente) ni la coloque cerca de ramitas o ramas de árboles. La dirección ideal para enfocarla es hacia el norte, en un lugar abierto sin fuente de calor. Retire también todas las ramitas que estén cerca de la parte delantera de la cámara.

Modo activado

Cuando haya terminado de configurar el equipo, deslice el interruptor de alimentación a la posición “Encendido” para entrar en el modo de grabación automática. El LED indicador de movimiento parpadeará durante 5 segundos aproximadamente y, a continuación, la cámara se pondrá en funcionamiento. Inmediatamente comenzará a hacer fotografías o vídeos de las personas o animales que entren en el área de detección del sensor PIR.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Los dispositivos no requieren mantenimiento de modo que no deben abrirse. La garantía quedará invalidada si abre el aparato. Limpie únicamente la parte exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo. Antes de la limpieza, desenchufe los dispositivos de toda fuente de tensión.
- No utilice productos de limpieza carboxílicos, ni tampoco gasolina, alcohol o similar. Estos productos pueden atacar las superficies de los dispositivos. Además, los vapores son peligrosos para su salud y explosivos. No utilice herramientas con bordes afilados, destornilladores, cepillos metálicos o similares para la limpieza.

PT Manual de Instruções

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. LED de infravermelhos
2. Indicador LED
3. Lente
4. Sensores de deteção de movimento
5. Linguetas
6. Visor
7. Painel de controlo
8. Ranhura para cartão MicroSD
9. Porta USB
10. Interruptor de alimentação
11. Compartimento das pilhas
12. Entrada de alimentação 6V
13. Montagem de tripé

PRIMEIROS PASSOS
- Solte as linguetas para abrir totalmente a câmara.
- Remova a tampa do compartimento das pilhas e insira as pilhas. Use 8 pilhas alcalinas AA. O aparelho também funciona com pilhas recarregáveis NIMH ou de lítio.
- Não misture tipos de pilhas diferentes, pois pode provocar danos permanentes e viola os termos da garantia.
- Se não pretende utilizar a câmara durante um longo período, recomendamos vivamente que remova as pilhas da câmara para evitar o eventual vazamento de ácido, o que pode danificar a câmara e anular a garantia.
- É necessário um cartão de memória (cartão MicroSD) **para utilizar a câmara;** este cartão deve ser formatado antes de utilizar a câmara.
- A ranhura para cartão de memória tem capacidade para até 32 GB de memória.
- Deve desligar (posição OFF) o interruptor de alimentação da câmara antes de inserir ou remover o cartão de memória. Caso contrário, pode perder ficheiros ou danificar as imagens já gravadas no cartão de memória; o ecrã da câmara indicará “Memory Full” quando o cartão estiver cheio.
- Quando o cartão de memória estiver cheio, a câmara deixa automaticamente de captar imagens ou vídeos; esta câmara não suporta gravação cíclica.
- Para inserir um cartão de memória na respetiva ranhura do aparelho, insira-o na ranhura até engatar emitindo um clique.
- Para remover o cartão de memória da respetiva ranhura do aparelho, prima ligeiramente a extremidade saliente do cartão de memória até este se soltar e depois remova o cartão.

MODO DE TESTE
Depois de inserir as pilhas e o cartão MicroSD, deslize o interruptor de alimentação para a posição “teste”. O visor acende.

No modo de teste, pode:
- Ajustar as definições da câmara
- Rever as suas gravações
- Testar a deteção de movimento para um posicionamento perfeito

Para navegar no menu, use os botões do painel de controlo. Use os botões para cima/baixo/esquerda/direita para mover/alterar a sua seleção, use o botão OK para confirmar e o botão de menu para retroceder um passo.

Menu de definições

No modo de teste, abra o menu de definições premindo o botão de menu. Existem três menus diferentes:

Menu de vídeo
- Resolução: defina a resolução das suas gravações. Uma resolução mais elevada resultará numa melhor qualidade de gravação, mas ocupará mais espaço no cartão MicroSD.
- Duração do vídeo: defina a duração das gravações vídeo que a câmara faz quando deteta movimento. Os vídeos mais longos ocupam mais espaço no cartão MicroSD.
- Voz: liga ou desliga a gravação de áudio.

Menu de fotografia
- Resolução: defina a resolução das suas fotografias. Uma resolução mais elevada resultará numa melhor qualidade de fotografia, mas ocupará mais espaço no cartão MicroSD.
- Intervalo: defina o intervalo entre fotografias.
- Multi: escolha entre um único disparo ou o modo de disparo contínuo (3, 6 ou 9 disparos).
- ISO: defina a sensibilidade da luz da câmara em função do ambiente.

Menu de definições avançadas
- Modo: escolha entre modo de fotografia ou vídeo.
- Idioma: defina o seu idioma preferido.
- Motion detection: defina a sensibilidade da deteção de movimento.
- TV mode: escolha entre PAL ou NTSC. PAL é a definição preferida na Europa.
- Data/hora: defina a data e hora corretas.
- Camera name (NO.) (Nome da câmara (NO.)): defina um nome para a câmara que fique visível no carimbo da hora das suas gravações.
- Timer: use a função de temporizador se a câmara só precisa de estar ativa durante um determinado período de tempo. No submenu, pode definir a hora de início e de fim.
- Formato: use esta opção para formatar o seu cartão MicroSD. Todas as suas gravações e fotografias serão eliminadas. Recomendamos que o faça antes de usar o aparelho pela primeira vez.
- Palavra-passe: use esta opção para definir um código PIN, para limitar o acesso à sua câmara.
- Predefinição: altere todas as definições e reponha os valores definidos de fábrica.
- Versão: use esta opção para verificar a versão do software.

Rever gravações ou fotografias

- Prima o botão replay para abrir o menu de revisão. Use os botões das setas para cima e para baixo para percorrer as suas gravações e fotografias. Prima o botão da seta para a esquerda para iniciar ou interromper uma gravação.
- Para guardar as suas gravações, retire o cartão MicroSD (lembre-se de colocar primeiro o interruptor de alimentação na posição off). Use um PC ou portátil para copiar as gravações do cartão MicroSD.
- Também pode ligar a sua câmara a um PC ou portátil com um cabo micro USB. Pode copiar as fotografias e gravações diretamente para o seu PC.

Gravação manual

No modo de teste, pode iniciar uma gravação manualmente premindo o botão de disparo no modo de vídeo. No modo de fotografia, pode usar o botão de disparo para tirar uma fotografia manualmente.

Instalar e posicionar a câmara

Use as fitas fornecidas para prender bem a sua câmara a uma árvore ou arbusto, por exemplo. Tente instalar a câmara numa área sem fontes de calor dentro do campo de visão da câmara.
Nalguns casos, a instalação da câmara próximo de água pode fazer com que esta capte imagens sem qualquer vulto por causa dos reflexos da água. Tente apontar a câmara sobre o solo.
Tente instalar a câmara sobre objetos estáveis e imóveis, como árvores de grandes dimensões.
À noite, o sensor pode detetar movimentos para lá da iluminação dos infravermelhos; reduza a distância de deteção ajustando a sensibilidade do sensor.
Para evitar a falsa ativação do sensor devido à influência da temperatura e determinados movimentos, não aponte a câmara para uma fonte de calor (ex: sol, pedra ou metal aquecido) ou para ramos de árvores e galhos próximos. O sentido ideal é o norte e um espaço aberto sem fontes de calor. Se necessário, remova eventuais galhos que se encontrem próximo da frente da câmara.

Modo On

Depois de terminar a instalação do aparelho, deslize o interruptor de alimentação para a posição “ON” para entrar no modo de gravação automática. O LED indicador de movimento acenderá uma luz intermitente vermelha durante cerca de 5 segundos, após o que a câmara começará a funcionar. Capta imagens ou grava vídeo assim que quaisquer pessoas ou animais entrarem na área de deteção do sensor PIR.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- Os dispositivos não requerem manutenção, pelo que nunca os abra. A garantia torna-se inválida se abrir o aparelho. Limpe apenas o exterior dos dispositivos com um pano seco e macio ou uma escova. Antes de limpar, desligue os dispositivos das fontes de tensão.
- Não utilize agentes de limpeza carboxílicos, gasolina, álcool ou outros produtos idênticos. Estes produtos danificam as superfícies dos dispositivos. Além disso, os vapores são perigosos para a sua saúde, e são explosivos. Não utilize ferramentas com extremidades fiadas, aparafusadoras, escovas metálicas ou outros itens idênticos para limpeza.

IT Istruzioni per l'uso

DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. LED IR
2. Indicatore LED
3. Ottica
4. Sensori di rilevazione movimento
5. Chiusure
6. Display
7. Pannello di controllo
8. Slot per scheda MicroSD
9. Porta USB
10. Interruttore di accensione
11. Vano batterie
12. Ingresso di alimentazione 6 V
13. Attacco treppiedi

GUIDA INTRODUTTIVA
- Aprire la fotocamera rilasciando le chiusure.
- Rimuovere il coperchio dal vano batterie e inserire le batterie. Utilizzare 8 batterie stilo alcaline AA. Il dispositivo funziona anche con batterie ricaricabili NIMH o al litio.
- Non mischiare i diversi tipi di batterie perché può causare danni permanenti che invalidano anche la garanzia.
- Se non si utilizza la fotocamera per un lungo periodo di tempo, si raccomanda vivamente di rimuovere le batterie dalla fotocamera per evitare possibili perdite di acido che potrebbero danneggiare l’unità e invalidare la garanzia.
- Per funzionare la fotocamera **richiede** una scheda di memoria (MicroSD), che deve essere formattata prima dell’uso.
- Lo slot per la scheda di memoria di questa fotocamera supporta MicroSD fino a 32 GB di capacità di memorizzazione.
- Prima di inserire o rimuovere la scheda di memoria, l'interruttore di accensione della fotocamera deve essere posizionato su "OFF". In caso contrario si potrebbe causare la perdita di file o danneggiare le immagini già registrate nella scheda di memoria. Quando la scheda di memoria è piena lo schermo della fotocamera indicherà "Memory Full" (Memoria piena).
- Quando la scheda di memoria è piena, la fotocamera terminerà automaticamente di catturare immagini o video. Questa fotocamera non supporta la registrazione continua ciclica.
- Per inserire una scheda di memoria nel relativo slot del dispositivo, spingerla nello slot finché non scatta in posizione.
- Per estrarre la scheda di memoria dal relativo slot del dispositivo, premere leggermente il bordo sporgente della scheda di memoria finché fuoriesce, poi estrarre la scheda.

MODALITÀ TEST
Dopo aver inserito le batterie e la scheda MicroSD, spostare l'interruttore di accensione sulla posizione "test". Il display si accende.

In modalità test è possibile:
- Regolare le impostazioni della fotocamera
- Rivedere le registrazioni
- Sperimentare il rilevamento del movimento per il posizionamento ottimale della fotocamera

Per navigare all'interno dei menu, utilizzare i tasti del pannello di controllo. Usare i tasti freccia su/giù/sinistra/destra per scorrere tra le selezioni o modificarle, usare il tasto OK per confermare e il tasto menu per tornare indietro.

Menu Settings (Impostazioni)

In modalità di test, aprire le menu delle impostazioni premendo il tasto menu. Ci sono tre diversi menu:

Menu Video
- Risoluzione: consente di impostare la risoluzione per le registrazioni. Una risoluzione più alta produce una registrazione di qualità superiore, ma richiederà più spazio sulla scheda MicroSD.
- Durata video: Consente di impostare la lunghezza delle registrazioni video che la fotocamera esegue quando rileva un movimento. I video più lunghi occupano più spazio sulla scheda MicroSD.
- Voce: Consente di attivare o disattivare la registrazione audio.

Menu Photo (Foto)
- Risoluzione: consente di impostare la risoluzione per le foto. Una risoluzione più alta produce una foto di qualità superiore, ma richiederà più spazio sulla scheda MicroSD.
- Intervallo: Consente di impostare l'intervallo tra le foto.
- Multiplo: Selezionare tra un singolo scatto o una modalità di scatto a raffica di 3, 6 o 9 scatti.
- ISO: Consente di impostare la sensibilità alla luce della fotocamera in base alle condizioni ambientali.

Menu Advanced settings (impostazioni avanzate)
- Modalità: Scegliere tra la modalità foto o video.
- Lingua: Consente di impostare la lingua preferita.
- Motion detection (Rilevazione movimento): Imposta la sensibilità della rilevazione movimento.
- TV mode (Modalità TV): Scegliere tra PAL o NTSC. PAL è l'impostazione preferita per l'Europa.
- Data/ora: Consente di impostare data e ora.
- Camera name (NO.) (Camera name (Nome fotocamera) ID Cam): Impostare un nome per la fotocamera che sia visibile nella marca temporale delle registrazioni.
- Timer: Utilizzare la funzione timer per attivare la fotocamera solo durante un determinato periodo di tempo. Nel sottomenu è possibile impostare l'ora di inizio e di fine.
- Formatto: Utilizzare questa opzione per formattare la scheda MicroSD. Tutte le registrazioni e le foto verranno eliminate. Si consiglia eseguire questa funzione prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
- Password: Utilizzare questa opzione per impostare un codice PIN, per limitare l'accesso alla fotocamera.
- Predefinito: Consente di riportare tutte le impostazioni ai valori di fabbrica predefiniti.
- Versione: Utilizzare questa opzione per visualizzare la versione del software.

Rivedere le registrazioni o le foto

- Premere il tasto Replay per aprire il menu Rivedi. Utilizzare i tasti freccia su e giù per scorrere ciclicamente le registrazioni e le foto. Premere il tasto freccia sinistra per avviare o mettere in pausa una registrazione.
- Per salvare le registrazioni su un altro dispositivo, estrarre la scheda MicroSD (ricordarsi di mettere prima l'interruttore di accensione in posizione off). Utilizzare un PC o un portatile per copiare le registrazioni dalla scheda MicroSD.
- È anche possibile collegare la fotocamera a un PC o portatile con un cavo micro USB. È possibile copiare le foto e le registrazioni direttamente sul PC.

Registrazione manuale

In modalità test, è possibile avviare manualmente una registrazione premendo il tasto "shot (scatta)" in modalità video. In modalità foto, è possibile utilizzare il pulsante "shot (scatta)" per scattare una foto manualmente.

Montaggio e posizionamento della fotocamera

Utilizzare le cinghie in dotazione per fissare saldamente la fotocamera, ad esempio su un albero o un arbusto. Installare la fotocamera in un'area in cui non vi siano fonti di calore nel suo campo visivo.
Se la fotocamera viene posizionata in prossimità di acqua talvolta potrebbe interpretare i riflessi dell'acqua come movimento e attivare la registrazione. Cercare di puntare la fotocamera verso il suolo.
Posizionare preferibilmente la fotocamera su oggetti stabili e immobili, cioè alberi di grandi dimensioni.
Di notte, il sensore di movimento potrebbe rilevare oltre la portata dell'illuminazione IR, in questo caso ridurre la distanza impostata regolando la sensibilità del sensore.
Per evitare potenziali false attivazioni dovute a temperatura e movimento, si prega di non puntare la fotocamera verso una fonte di calore (ad es. sole, pietra o metallo caldo) o rami e ramoscelli degli alberi nelle vicinanze. La direzione ideale su cui puntare è il nord e uno spazio aperto senza fonti di calore. Eliminare anche eventuali ramoscelli davanti alla fotocamera.

Modalità accesa

Al termine della configurazione del dispositivo, spostare l'interruttore di accensione sulla posizione "ON" per passare in modalità di registrazione automatica. Il LED di movimento lampeggerà in rosso per circa 5 secondi e la fotocamera sarà immediatamente pronta, a scattare fotografie o a registrare video quando persone o animali entreranno nell'area di rilevamento del sensore PIR.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- I dispositivi non richiedono manutenzione, quindi non devono mai essere aperti. In caso di apertura dell'apparecchio, la garanzia viene invalidata. Pulire l'esterno del dispositivo solo con un panno morbido, pulito e asciutto o con una spazzola. Prima della pulizia, scollegare i dispositivi da tutte le fonti di tensione.
- Non utilizzare detergenti carbossilici né benzina, alcol o simili. Questi attaccano le superfici dei dispositivi. Inoltre, i vapori sono pericolosi per la salute ed esplosivi. Non utilizzare attrezzi taglienti, cacciaviti, spazzole metalliche o simili per la pulizia.

SV Instruktionshandbok

BESKRIVNING AV DELAR
1. IR-lysdioder
2. LED-indikator
3. Objektiv
4. Rörelsesensorer
5. Spärrar
6. Display
7. Kontrollpanel
8. MicroSD-kortplats
9. USB-uttag
10. Strömbrytare
11. Batterifack
12. 6V strömingång
13. Stativfäste

KOMMA IGÅNG
- Öppna kameran genom att släppa spärrarna och fälla upp enheten.
- Ta bort locket från batterifacket och sätt i batterierna. Använd 8 AA alkaliska batterier. Enheten fungerar även med uppladdningsbara NIMH- eller litiumbatterier.
- Blanda inte batterityper, det kan leda till permanenta skador och gör att garantin upphör att gälla.
- Om du inte ska använda kameran under en längre tid rekommenderar vi starkt att du tar ut batterierna för att undvika syraläckage som kan skada kameran och göra att garantin upphör att gälla.
- Ett minneskort (MicroSD card) **krävs** för att använda kameran. Formatera minneskortet före användning.
- Denna kameras minneskortsplats har stöd för lagringsutrymme upp till 32 GB.
- Innan du sätter i eller tar ut minneskortet måste kamerans strömbrytare ställas i läge AV. Om du inte gör det riskerar du att bli av med filer eller bilder som finns på minneskortet. Memory Full (minnet är fullt) anges på kameraskärmen när minneskortet är fullt.
- När minneskortet är fullt lagras inte längre bilder eller videor. Denna kamera har inte stöd för cykelinspelning.
- Sätt i ett minneskort på enhetens minneskortplats genom att trycka in det tills det klickar på plats.
- Ta ut ett minneskort från minneskortplatsen genom att trycka lätt på den del av minneskortet som sticker ut tills det skjuts ut. Ta sedan bort kortet.

TESTLÄGE
När du har satt i batterierna och MicroSD-kortet för du strömbrytaren till läge Test. Displayen slås på.

I testläge kan du:
- Göra ändringar av kamerans inställningar
- Titta på dina inspelningar
- Testa rörelsedetekteringen för optimal placering

Navigera på menyn med knapparna på kontrollpanelen. Använd knapparna upp/ned/vänster/höger för att flytta/ändra urvalet, bekräfta med OK-knappen och använd menyknappen för att backa ett steg.

Menyn Settings (Inställningar)

I testläge öppnar du menyn Settings (Inställningar) genom att trycka på menyknappen. Det finns tre olika menyer:

Menyn Video
- Upplösning: ställ in upplösning för dina inspelningar. En högre upplösning ger en inspelning av högre kvalitet, men tar upp mer plats på ditt MicroSD-kort.
- Videolängd: Ställ in längden på videoinspelningarna som kameran gör när rörelse detekteras. Längre videor tar upp mer plats på ditt MicroSD-kort.
- Röst: Slå på eller stäng av ljudinspelning.

Menyn Foto
- Upplösning: ställ in upplösning för dina foton. En högre upplösning ger en foton av högre kvalitet, men tar upp mer plats på ditt MicroSD-kort.
- Intervall: Ställ in intervallet mellan foton.
- Multi: Välj mellan en bild eller en bildserie med 3, 6 eller 9 bilder.
- ISO: Ställ in kamerans ljuskänslighet beroende på omgivningen.

Menyn Advanced settings (Avancerade inställningar)
- Läge: Välj mellan foto- och videoläge.
- Language (Språk): Ställ in önskat språk.
- Motion detection (Rörelsedetektion): Ställ in känslighet för rörelsedetektion.
- TV-läge: Välj mellan PAL och NTSC. PAL är prioriterad inställning för Europa.
- Datum/Tid: Ställ in rätt datum och tid.
- Camera name (NO.) (Kameranamn (nr)): Ange ett namn på kameran som är synligt i tidstämpeln för dina inspelningar.
- Timer: Använd timerfunktionen om kameran bara behöver vara aktiv under en viss tidsperiod. På undermenyn kan du ställa in start- och sluttid.
- Format (Formatera): Används för att formatera MicroSD-kortet. Alla inspelningar och foton raderas. Du bör göra detta innan du använder enheten för första gången.
- Lösenord: Används för att ange en PIN-kod som begränsar åtkomsten till kameran.
- Grundinställning: Återställ alla inställningar till fabriksvärdena.
- Version: Används för att kontrollera programversionen.

Granska inspelningar eller foton

- Tryck på knappen Replay (Visa igen) för att öppna menyn Review (Granskning). Tryck på uppåt- och nedåtknapparna för att bläddra igenom dina inspelningar och foton. Tryck på den vänstra knappen för att starta eller pausa en inspelning.
- Spara inspelningarna genom att ta ut MicroSD-kortet (kom ihåg att först ställa strömbrytaren i läge Av). Kopiera inspelningarna från MicroSD-kortet till en dator.
- Det går även att ansluta kameran till en dator med en micro USB-kabel. Du kan kopiera foton och inspelningar direkt till datorn.

Manuell inspelning

I testläge kan du starta a inspelning manuellt genom att trycka på avtryckarknappen i videoläge. I fotoläge kan du använda avtryckarknappen för att ta ett foto manuellt.

Montera och placera kameran

Använd de medföljande remmarna för att montera kameran på ett säkert sätt i exempelvis ett träd eller en buske. Testa att placera kameran i ett område där det inte finns några värmekällor i kamerans synfält.
Om du placerar kameran i närheten av vatten kan det ibland leda till att kameran tar bilder utan motiv på grund av speglingar från vattnet. Försök att rikta kameran över marknivå.
Försöka att placera kameran på stabila och orörliga föremål, t.ex. stora träd.
Nattetid kan rörelsesensorn göra avkänningar utanför IR-området, minsta avståndsinställningen genom att anpassa sensorns känslighet.
Undvik potentiella felaktiga aktiveringar på grund av temperatur och rörelsestörningar genom att inte rikta kameran mot en värmekälla (t.ex. solen, varm sten eller metall) eller mot trädgrenar eller kvistar i närheten. Den idealiska riktningen är mot norr och mot en öppen plats utan värmekällor. Avlägsna även kvistar i närheten av kamerans front.

Kamera i läge På

När du är klar med inställningen av enheten för du strömbrytaren till läge PÅ för att starta automatiskt inspelningsläge. Rörelseindikatorns LED blinkar rött i cirka 5 sekunder och kameran startar därefter. Den tar omedelbart bilder eller spelar in video när personer eller djur befinner sig i PIR-senorns avkänningsområde.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
- Enheterna är underhållsfria, så öppna dem aldrig. Garantin blir ogiltig när du öppnar apparaten. Rengör endast utsidan av enheterna med en mjuk, torr trasa eller en borste. Före rengöring, ta bort enheterna från alla spänningskällor.
- Använd inte rengöringsmedel med karboxylsyra eller bensin, alkohol eller liknande. Dessa angriper enheternas ytor. Dessutom är ångorna farliga för din hälsa och är explosiva. Använd inte vassa verktyg, skruvmejslar, metallborstar eller liknande för rengöring.

PL Instrukcje użytkowania

OPIS CZĘŚCI
1. Diody LED IR
2. Wskaźnik LED
3. Obiektyw
4. Czujniki wykrywania ruchu
5. Zatrzaski
6. Wyświetlacz
7. Panel sterowania
8. Gniazdo karty MicroSD
9. Port USB
10. Przełącznik zasilania
11. Komora na baterie
12. Wejście zasilania 6 V
13. Mocowanie trójnogu

PRZYGOTOWANIE
- Otwórz aparat, zwalniając zatrzaski i rozkładając urządzenie.
- Zdejmij pokrywę komory na baterie i włóż baterie. Użyj 8 baterii alkalicznych AA. Urządzenie działa również z akumulatorami NiMH lub litowymi.
- Nie mieszaj baterii różnych typów, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia, a ponadto powoduje unieważnienie gwarancji.
- Jeśli nie zamierzasz używać aparatu przez dłuższy czas, zdecydowanie zalecamy wyjęcie z niego baterii, ponieważ ewentualny wyciek elektrolitu może spowodować uszkodzenie aparatu i unieważnić gwarancję.
- Karta pamięci (karta MicroSD) jest **wymagana,** aby aparat działał. Przed użyciem należy sformatować kartę pamięci.
- Gniazdo karty pamięci w aparacie obsługuje karty o pojemności do 32 GB.
- Przed włożeniem lub wyjęciem karty pamięci przełącznik zasilania aparatu musi być w położeniu „WYŁ.”. W przeciwnym razie może dojść do utraty plików lub uszkodzenia zdjęć zapisanych na karcie pamięci. Gdy karta pamięci będzie zapełniona, na ekranie aparatu wyświetli się komunikat „Memory Full (Pełna pamięć”).
- Gdy karta pamięci się zapełni, robienie zdjęć i nagrywanie wideo nie będzie możliwe. Aparat nie obsługuje rejestracji w pętli z usuwaniem najstarszych zdjęć i wideo.
- Aby włożyć kartę pamięci do gniazda w urządzeniu, włóż ją do gniazda i popchnij, aż zatrzaśnie się z kliknięciem.
- Aby wyjąć kartę pamięci z gniazda w urządzeniu, lekko naciśnij wystającą krawędź karty. Karta lekko się wysunie i będzie ją można wyciągnąć.

TRYB TESTOWANIA
Po włożeniu baterii i karty MicroSD przesuń przełącznik zasilania w położenie „test”. Wyświetlacz się włączy.

W trybie testowania możesz:
- Nastawiać ustawienia aparatu
- Przeglądać zapisane materiały
- Testować wykrywanie ruchu, aby optymalnie ustawić aparat

Aby poruszać się po menu, wykorzystuj przyciski na panelu sterowania. Za pomocą przycisków Góra/Dół/Lewo/Prawo przesuwaj/zmieniaj wybraną opcję. Przycisk OK potwierdza wybór, przycisk menu powoduje powrót o jeden krok.

Menu ustawień

W trybie testowania otwórz menu ustawień, naciskając przycisk menu. Dostępne są trzy różne menu:

Menu wideo
- Rozwiązanie: ustaw rozdzielczość nagrań. Wyższa rozdzielczość zapewnia nagrania o wyższej jakości, ale filmy zajmują więcej miejsca na karcie MicroSD.
- Długość wideo: Ustaw długość nagrań wideo, które aparat rejestruje po wykryciu ruchu. Dłuższe filmy zajmują więcej miejsca na karcie MicroSD.
- Głos: Włącz lub wyłącz rejestrację dźwięku.

Menu zdjęć
- Rozwiązanie: ustaw rozdzielczość zdjęć. Wyższa rozdzielczość zapewnia zdjęcia o wyższej jakości, ale zajmują one więcej miejsca na karcie MicroSD.
- Interwał: Ustaw odstęp czasowy między robieniem kolejnych zdjęć.
- Multi: Wybierz opcję pojedynczych zdjęć lub zdjęć seryjnych — 3, 6 lub 9 zdjęć w serii.
- ISO: Ustaw czułość aparatu zależnie od otoczenia.

Menu ustawień zaawansowanych
- Tryb: Wybierz tryb zdjęć lub wideo.
- Język: Ustaw wybrany język.
- Motion detection (Czujnik ruchu): Ustaw czułość wykrywania ruchu.
- Tryb telewizora: Wybierz PAL lub NTSC. PAL to preferowane ustawienie dla Europy.
- Data/godzina: Ustaw prawidłową datę i godzinę.
- Camera name (NO.) (Nazwa aparatu (Nr)): Ustaw nazwę aparatu widoczną w znaczniku czasowym zarejestrowanych materiałów.
- Timer (Zegar): Używaj funkcji zegara, gdy aparat ma być aktywny tylko przez określony odcinek czasu. W podmenu możesz ustawić godzinę rozpoczęcia i zakończenia.
- Format: Użyj tej opcji, aby sformatować kartę MicroSD. Wszystkie nagrania i zdjęcia zostaną usunięte. Zaleca się wykonanie tej czynności przed pierwszym użyciem aparatu.
- Hasło: Użyj tej opcji, aby ustawić kod PIN ograniczający dostęp do aparatu.
- Default (Domyślne): Przywróć wszystkie ustawienia do wartości fabrycznych.
- Wersja: Użyj tej opcji, aby sprawdzić wersję oprogramowania.

Przeglądanie nagrań lub zdjęć.

- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby otworzyć menu przeglądania. Za pomocą przycisków Góra i Dół przeglądaj nagrania i zdjęcia. Naciśnij przycisk Lewo, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie nagrania.
- Aby zapisać nagrane materiały, wyjmij kartę MicroSD (pamiętaj, aby najpierw przestawić przełącznik zasilania w położenie „wył.”). Użyj komputera stacjonarnego lub laptopa, aby skopiować materiały z karty MicroSD.
- Możliwe jest też podłączenie aparatu do komputera stacjonarnego lub laptopa za pomocą kabla Micro USB. Zdjęcia i nagrania można skopiować bezpośrednio do komputera.

Nagrywanie ręczne

W trybie testowania możesz ręcznie rozpocząć nagrywanie, naciskając przycisk migawki w trybie wideo. W trybie zdjęć użyj przycisku migawki, aby zrobić zdjęcie ręcznie.

Montowanie i ustawianie aparatu

Użyj dostarczonych w zestawie pasków, aby przymocować aparat do np. drzewa lub krzaka. Staraj się ustawić aparat w takim miejscu, w którym w polu widzenia aparatu nie ma źródeł ciepła.
W niektórych przypadkach ustawienie aparatu w pobliżu zbiornika wodnego spowoduje, że aparat pod wpływem rozbłysków światła na wodzie będzie robił puste zdjęcia, bez żadnych obiektów. Spróbuj skierować aparat nad ziemię.
Aparat staraj się mocować do stabilnych i nieruchomych obiektów, takich jak duże drzewa.
W nocy czujnik ruchu może wykrywać obiekty poza zasięgiem oświetlenia podczerwonego. Zmniejsz ustawienie odległości, regulując czułość czujnika.
Aby uniknąć potencjalnych fałszywych uruchomień, spowodowanych zakłóceniami temperatury i ruchu, nie kieruj aparatu na źródło ciepła (np. słońce, rozgrzany kamień lub metal) ani na pobliskie duże i małe gałęzie drzew. Idealnie jest skierować aparat na północ, na otwartą przestrzeń, w której nie ma źródeł ciepła. Usuń wszystkie gałązki sprzed aparatu.

Tryb włączenia

Gdy skończysz konfigurację urządzenia, przestaw przełącznik zasilania w położenie „Wł.”, aby przejść do trybu automatycznego nagrywania. Wskaźnik LED ruchu zamiga na czerwono przez około 5 sekund, następnie aparat zacznie działać. Aparat natychmiast robi zdjęcia lub nagrywa wideo, gdy w polu wykrywania czujnika PIR znajdą się ludzie lub zwierzęta.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Urządzenia nie wymagają konserwacji, dlatego nie należy ich nigdy otwierać. Otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji. Urządzenia można jedynie czyścić miękką, suchą szmatką lub szczotką. Przed czyszczeniem odłączyć urządzenia od wszelkich źródeł napięcia.
- Nie używać karboksylowych środków czyszczących, benzyny, alkoholu itp. Mają one szkodliwy wpływ na powierzchnię urządzeń. Oprócz tego ich opary są niebezpieczne dla zdrowia i mają właściwości wybuchowe. Do czyszczenia nie używać ostrych narzędzi, śrubokrętów, szczotek metalowych itp.

TR Kullanım Kılavuzu

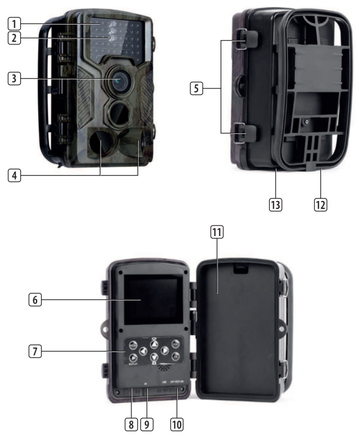
PARÇALARIN AÇIKLAMASI
1. Kızılötesi LED'ler
2. LED gösterge
3. Kamera
4. Hareket algılama sensörleri
5. Mandallar
6. Ekran
7. Kontrol paneli
8. MicroSD kartı yuvası
9. USB bağlantı noktası
10. Güç anahtarı
11. Pil bölmesi
12. 6V güç girişi

smartwares®

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
PL | Instrukcja obsługi
IT | Manuele utente
SV | Bruksanvisning
TR | Kullanım klavuzu

CIP-39001 | WILDLIFE CAMERA

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / PARÇALARIN AÇIKLAMASI



smartwares Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
www.smartwares.eu

NL : 088 5940501 Lokaal tarief
BE : 078 481094(NL) Lokaal tarief
BE : 078 481540(FR) Tarif local
FR : 0825 560 650 18ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 345 230 1231
ES : + 34 938427589
CUSTOMER SERVICE

www.smartwares.eu

© Smartwares 2018

13. Tripod bağlantısı

BAŞLARKEN
- Mandalları açarak kamerayı açın ve cihazı katlayarak açın.
- Pil bölmesinden kapağı çıkarın ve pilleri takın. Lütfen 8 adet AA alkali pil kullanın. Bu cihaz aynı zamana şarj edilebilir NIMH ve lityum pillerle de çalışır.
- Farklı pil türlerini karıştırmayın; bu kalıcı hasara sebep olabilir ve aynı zamanda garanti planını ihlal eder.
- Kamerayı uzun bir süre boyunca kullanmayacaksanız; kameraya zarar verip garantiyi geçersiz kılabilecek olan muhtemel asit sızıntılarını önlemek için pillerin kameradan çıkartılması önemle tavsiye edilir.
- Kamerayı çalıştırmak için **bir hafıza kartı (MicroSD kartı) gereklidir,** lütfen hafıza kartını kullanmadan önce biçimlendirin.
- Bu kameranın hafıza kartı yuvası, 32 GB depolama kapasitesine kadar destekler.
- Hafıza kartını çıkarmadan veya takmadan önce, kamera güç düğmesi "OFF" (KAPALI) konuma getirilmelidir. Bunun yapılmaması; hafıza kartına önceden kaydedilmiş olan dosyaların ya da fotoğrafların kaybolmasına ve zarar görmesine neden olabilir, hafıza kartı dolu olduğunda kamera ekranı "Memory Full" (Hafıza Dolu) mesajını bildirecektir.
- Hafıza kartı dolu olduğunda kamera otomatik olarak fotoğraf veya video çekimini durduracaktır, bu kamera döngü kayıt özelliğini desteklememektedir.
- Cihazın hafıza kartı yuvasına bir hafıza kartı yerleştirmek için, kart yerine oturana kadar itin.
- Hafıza kartını cihazın hafıza kartı yuvasından çıkarmak için, hafıza kartının dışarıda kalan kenarına kart dışarı çıkana kadar hafif şekilde basın ve kartı çıkartın.

TEST MODU
Pilleri ve MicroSD kartı yerleştirdikten sonra, güç düğmesini "test" konumuna getirin. Ekran açılacaktır.

Test modunda şunları yapabilirsiniz:
- Kamera ayarlarını düzenlemek
- Kayıtlarınıza göz atmak
- Hareket algılamayı en uygun konumlama için test etmek

Menülerde gezinmek için kontrol panelinde yer alan düğmeleri kullanın Seçiminizi taşımak/değiştirmek için yukarı/aşağı/sol/sağ düğmelerini, onaylamak için "OK" düğmesini ve bir adım geri gitmek için "menu" (menü) düğmesini kullanın.

Ayarlar menüsü

Test modundayken, "menu" (menü) düğmesine basarak "settings" (ayarlar) menüsünü açın. Üç farklı menü bulunmaktadır:

Video menüsü
- Resolution (Çözünürlük): Kayıtlarınız için çözünürlüğü ayarlayın. Daha yüksek çözünürlük daha kaliteli bir kayıt oluşturur ancak bu MicroSD kartınızda daha fazla alan kaplar.
- Video Length (Video Uzunluğu): Kamera hareket algıladığında yapacağı video kaydının süresini ayarlayın. Daha uzun videolar MicroSD kartınızda daha fazla alan kaplar.
- Voice (Ses): Ses kaydını açın ya da kapatın.

Fotoğraf menüsü
- Resolution (Çözünürlük): Fotoğraflarınız için çözünürlüğü ayarlayın. Daha yüksek çözünürlük daha kaliteli bir fotoğraf oluşturur ancak bu MicroSD kartınızda daha fazla alan kaplar.
- Interval (Aralık): Fotoğraflar arasındaki aralığı ayarlayın.
- Multi (Çoklu): Tek çekim veya 3, 6 ya da 9 çekimli çoklu moddan birini seçin.
- ISO: Bulunduğunuz ortama bağlı olarak kameranın ışık hassasiyetini ayarlayın.

Gelişmiş ayarlar menüsü
- Mode (Mod): Fotoğraf veya video modundan birini seçin.
- Language (Dil): Tercih ettiğiniz dili seçin.
- Motion detection (Hareket algılama): Hareket algılamanın hassasiyetini ayarlayın.
- TV mode (TV modu): PAL ya da NTSC modundan birini seçin. PAL, Avrupa için tercih edilen ayardır.
- Date/time (Tarih/saat): Doğru tarihi ve saati ayarlayın.
- Camera name (NO.) (Kamera adı (No.)): Kameranız için, kayıtlarınızın zaman damgasında görünen bir isim belirleyin.
- Timer (Zamanlayıcı): Kameranın belirli bir zaman dilimi boyunca çalışması gerekiyorsa zamanlayıcı işlevini kullanın. Alt menüde, başlangıç ve bitiş zamanlarını belirleyebilirsiniz.
- Format (Biçimlendir): MicroSD kartı biçimlendirmek için bu işlevi kullanın. Tüm kayıtlarınız ve fotoğraflarınız silinecektir. Cihazı ilk defa kullanmaya başlamadan önce biçimlendirme yapılması tavsiye edilir.
- Password (Şifre): Kameranıza erişimi sınırlandırmak adına bir PIN kodu belirlemek için bu işlevi kullanın.
- Default (Varsayılan): Tüm ayarları varsayılan fabrika değerlerine çevirin.
- Version (Sürüm): Sürüm versiyonunu kontrol etmek için bu işlevi kullanın.

Kayıtları ve fotoğraflara göz atmak

- "Review" (Göz atma) menüsünü açmak için "replay" (yeniden oynat) düğmesine basın. Kayıtlarınız ve fotoğraflarınız arasında geçiş yapmak için yukarı ve aşağı düğmelerini kullanın. Bir kayıt başlatmak ve kaydı durdurmak için sol düğmeye basın.
- Video kayıtlarınızı kaydetmek için lütfen MicroSD kartı çıkarın (öncesinde güç düğmesini kapalı konuma getirmeyi unutmayın). Kayıtları MicroSD karttan kopyalamak için bir masaüstü ya da dizüstü bilgisayar kullanın.
- Aynı zamanda, kameranızı bir masaüstü ya da dizüstü bilgisayara micro USB kablo ile bağlamak mümkündür. Fotoğraflarınızı ve kayıtlarınızı bilgisayarınıza doğrudan kopyalayabilirsiniz.

Manuel kayıt

Test modundayken, video modu sırasında "shot" (çekim) düğmesine basarak manuel olarak kayıt başlatabilirsiniz. Fotoğraf modundayken, manuel olarak fotoğraf çekmek için "shot" (çekim) düğmesini kullanabilirsiniz.

Kamerayı monte etme ve konumlama

Kamerayı, örneğin bir ağaca ya da çalıya, sağlam bir şekilde bağlayabilmek için temin edilen kayışları kullanın. Kamerayı, görüş alanında herhangi bir ısı kaynağının bulunmadığı bir alana yerleştirmeye çalışın.
Bazı durumlarda; kamerayı suyun yakınlarına yerleştirmek, sudan kaynaklanan yansımalardan dolayı kameranın boş fotoğraflar çekmesine sebep olabilir. Kamerayı yerin üzerine yöneltmeye çalışın. Kamerayı dengeli ve hareket etmeyen nesnelere bağlamaya çalışın, örn. büyük ağaçlar.
Gece; hareket sensörü kızılötesi aydınlatmanın kapsama alanının ötesini algılayabilir, sensör hassasiyetini değiştirerek uzaklık ayarını azaltın.
Sıcaklık ve hareket karışıklıklarından kaynaklanan olası yanlış tetiklemeleri önlemek için, lütfen kamerayı bir ısı kaynağına (örn. güneş, ısınmış taş veya metal) ya da yakınlardaki ağaç dallarına yöneltmeyin. Yönlendirilecek en uygun yön kuzey ve ısı kaynağı bulunmayan açık bir alandır. Ayrıca, kameranın önüne yakın olan dalları uzaklaştırın.

Açık modu

Cihazı ayarlamayı bitirdikten sonra, otomatikleştirilmiş kayıt moduna girmek için güç düğmesini "ON" (Açık) konumuna getirin. Kırmızı hareket gösterge LED'i yaklaşık 5 saniye boyunca yanıp sönecektir ve sonrasında kamera çalışmaya başlayacaktır. Kamera; insanlar ya da hayvanlar PIR sensörün kapsama alanına girdiği anda fotoğraf çekmeye veya video kaydetmeye başlayacaktır.

TEMİZLİK VE BAKIM
- Cihazlar bakım gerektirmemektedir bu nedenle asla açmayın. Cihazı açtığınızda garanti geçersiz hale gelir. Sadece yumuşak, kuru bir bez veya fırça ile cihazların dışını temizleyin. Temizlemeden önce, cihazları tüm gerilim kaynaklarından çıkarın.
- Herhangi bir karboksilik temizlik maddesi veya benzin, alkol veya benzeri madde kullanmayın. Bunlar cihazların yüzeylerine hücum edebilir. Ayrıca, buharlar sağlığınız için tehlikeli ve patlayıcıdır. Temizlik için herhangi bir keskin kenarlı alet, tornavida, metal fırça veya benzeri alet kullanmayın.